God Has Commanded Us To Speak His Word

Dieu nous a donné l'ordre de prononcer Sa Parole

PSALM 119:41-43	PSAUME 119.41-43
41 Let thy mercies come also unto me, O LORD, even thy salvation, according to thy word.	41 Éternel, que ta miséricorde vienne sur moi, ton salut selon ta promesse!
42 So shall I have wherewith to answer him that reproacheth me: for I trust in thy word.	42 Et je pourrai répondre à celui qui m'outrage, car je me confie en ta parole.
43 And take not the word of truth utterly out of my mouth; for I have hoped in thy judgments.	43 N'ôte pas entièrement de ma bouche la parole de la vérité! Car j'espère en tes jugements.

MATTHEW 12:34-37	MATTHIEU 12.34-37
34 O generation of vipers, how can ye, being evil, speak good things? for out of the abundance of the heart the mouth speaketh.	34 Races de vipères, comment pourriez-vous dire de bonnes choses, méchants comme vous l'êtes? Car c'est de l'abondance du cœur que la bouche parle.
35 A good man out of the good treasure of the heart bringeth forth good things: and an evil man out of the evil treasure bringeth forth evil things.	35 L'homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l'homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor.
36 But I say unto you, That every idle word that men shall speak, they shall give account thereof in the day of judgment.	36 Je vous le dis : au jour du jugement, les hommes rendront compte de toute parole vaine qu'ils auront proférée.
37 For by thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.	37 Car par tes paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras condamné.

MARK 11:22-24	MARC 11.22-24
22 And Jesus answering saith unto them, Have faith in God.	22 Jésus prit la parole, et leur dit : Ayez foi en Dieu.
23 For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith shall come to pass;	23 Je vous le dis en vérité, si quelqu'un dit à cette montagne : Ôte-toi de là et jette-toi dans la mer, et s'il ne doute point en son cœur, mais croit que ce qu'il dit arrive, il le verra s'accomplir.

he shall have whatsoever he saith.

24 Therefore I say unto you, What things soever ye desire, when ye pray, believe that ye receive them, and ye shall have them.

24 C'est pourquoi je vous dis : Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez reçu, et vous le verrez s'accomplir.

ACTS 1:8

8 But ye shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judaea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth.

ACTES 1.8

8 Mais vous recevrez une puissance, le Saint-Esprit survenant sur vous, et vous serez mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée, dans la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre.

ROMANS 10:8-11

8 But what saith it? The word is nigh thee, even in thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, which we preach;

9 That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.

10 For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation.

ROMAINS 10.8-11

8 Que dit-elle donc ? La parole est près de toi, dans ta bouche et dans ton cœur. Or, c'est la parole de la foi, que nous prêchons.

9 Si tu confesses de ta bouche le Seigneur Jésus, et si tu crois dans ton cœur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé.

10 Car c'est en croyant du cœur qu'on parvient à la justice, et c'est en confessant de la bouche qu'on parvient au salut,

11 For the scripture saith, Whosoever believeth on him shall not be ashamed.	11 selon ce que dit l'Écriture : Quiconque croit en lui ne sera point confus.

II CORINTHIANS 4:13	II CORINTHIENS 4.13
13 We having the same spirit of faith, according as it is written, I believed, and therefore have I spoken; we also believe, and therefore speak;	13 Et, comme nous avons le même esprit de foi qui est exprimé dans cette parole de l'Écriture : J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé! nous aussi nous croyons, et c'est pour cela que nous parlons,

I PETER 3:15	I PIERRE 3.15
15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:	15 Mais sanctifiez dans vos cœurs Christ le Seigneur, étant toujours prêts à vous défendre, avec douceur et respect, devant quiconque vous demande raison de l'espérance qui est en vous,

REVELATION 12:11	APOCALYPSE 12.11
11 And they overcame him by the blood of the Lamb, and by the word of their testimony; and they loved not their lives unto the death.	11 Ils l'ont vaincu à cause du sang de l'Agneau et à cause de la parole de leur témoignage, et ils n'ont pas aimé leur vie jusqu'à craindre la mort.

63-0421 Victory Day – Sierra Vista AZ

150 God lets disappointments happen, to show victory. Oh, if we could only see that! See? You'd only see that these things that seems to be so burring you, and upsetting you, they are trials. They are things, to stand still, focus your glasses on the Word of God. And speak the Word, and then just walk forward. That's all there is to do it.

151 We get to a time, we say, "God, I don't know what to do. I'm up against it."

152 Speak the word, "Lord, I believe." And just start walking forward. God does the opening up of the sea. You just keep walking. See?

63-0421 Le jour de la victoire – Sierra Vista AZ

150 Dieu laisse venir les déceptions pour manifester une victoire. Oh, si seulement nous pouvions voir ça! Voyez? Vous verriez alors que ces choses qui semblent vous causer tant de douleur et qui vous bouleversent tant, ce sont des épreuves. Ce sont des choses qui demandent que vous restiez tranquilles, que vous ajustiez vos jumelles sur la Parole de Dieu. Prononcez alors la Parole, et ensuite avancez, tout simplement. C'est tout ce qu'il faut faire.

151 On se retrouve dans un moment où on dit : "Ô Dieu, je ne sais pas quoi faire. Je suis au pied du mur."

152 Prononcez la Parole : "Seigneur, je crois." Et commencez à avancer, tout simplement. C'est Dieu qui ouvre un chemin à travers la mer. Vous n'avez qu'à continuer à marcher. Voyez?

59-1004E Why Cry? Speak! – Clarksville IN

Christ is the same yesterday, today, and forever.

59-1004E Pourquoi Crier ? Parle ! – Clarksville IN

Christ est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.

And the way He was then, that's the way He is now, and will be forever. And the Messenger of God is here, the Holy Ghost. To reject It is death, to receive It is Life. Approved! How does people accept It?

88 Now, the Holy Spirit has one Message, "Speak the Word. Go forward." That's right. "Don't cry to Me. There's the Word. Speak It and move forward," THUS SAITH THE LORD. That's the Message of the Holy Ghost.

Ce qu'Il était à cette époque-là, c'est ce qu'Il est maintenant, et ce qu'Il sera pour toujours. Et le Messager de Dieu est ici : le Saint-Esprit. Le rejeter, c'est la mort; Le recevoir, c'est la Vie. Approuvé! Quel est le moyen de L'accepter?

88 En fait, le Saint-Esprit a un seul Message : "Prononce la Parole. Va de l'avant!" C'est vrai. "Ne crie pas vers Moi. La Parole est là. Prononce-La et avance", AINSI DIT LE SEIGNEUR. C'est ça le Message du Saint-Esprit.

59-1127 BLIND BARTIMAEUS – SAN JOSE CA

5 Many times that we do things and say things that's not just right, so we pray that You forgive us of those things.

Now, we have assembled tonight, Lord, for no other purpose but to bring glory to Thee, and to speak the Word, that'll preach the Word of God which blesses Thy people and brings power, and faith, and joy, Eternal Life to Your children.

59-1127 L'AVEUGLE BARTIMÉE – SAN JOSE CA

5 Il nous arrive souvent de faire des choses et de dire des choses qui ne sont pas tout à fait justes, alors nous Te prions de nous pardonner ces choses.

Ce soir, Seigneur, nous ne nous sommes assemblés dans aucun autre but que de Te rendre gloire, et d'annoncer la Parole, de prêcher la Parole de Dieu, qui bénit Ton peuple et qui apporte la puissance, la foi et la joie, la Vie Éternelle à Tes enfants.

59-1220M Conference With God – Jeffersonville IN

101 That's what's the matter with the church today. God calls you, and He wants to give you gift after gift, and power after power, and grace after grace. But you organize yourself, then, "I can't go any farther, because the church won't let me." See? There's no halting place in God, no place for denomination. There's no place for any certain standards. The thing of it is, is go forward. Speak God's Word and go forward. Just keep on going. Keep moving. God says it's right, it's right. You've got your commission.

102 If they say, "Well, I went to my church, and they told me I oughtn't to have went up to that tabernacle. I'm all confused now, about whether I should have the Holy Ghost, or not."

103 The promise is yours. "It's to you, and to your children, and to them that's far off, even as many as the Lord our God shall call."

104 What? Speak the Word of God. God said so. Go forward. Watch the enemy scatter. Watch the Red Sea open. Have a conference. Go forward. Sure,

59-1220M Une conférence avec Dieu – Jeffersonville IN

101 C'est là le problème de l'église aujourd'hui. Dieu vous appelle, et Il désire vous donner don sur don, puissance sur puissance, grâce sur grâce. Mais là vous devenez une organisation, et : "Je ne peux pas aller plus loin, parce que l'église ne me le permet pas." Voyez? En Dieu, il n'y a pas de lieu d'arrêt, pas de place pour une dénomination. Pas de place pour établir des critères. Ce qu'il faut faire, c'est avancer. Prononcez la Parole de Dieu, et avancez. Continuez simplement à avancer. Continuez à avancer. Dieu dit que c'est juste, alors c'est juste. Vous avez reçu votre commission.

102 S'ils disent : "Eh bien, je suis allé à mon église, et on m'a dit que je n'aurais pas dû aller là-bas, à ce tabernacle. Me voilà complètement déboussolé, je ne sais plus si je devrais recevoir le Saint-Esprit ou non."

103 La promesse et pour vous. "Elle est pour vous, pour vos enfants, et pour ceux qui sont au loin, en aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les appellera."

104 Qu'en est-il? Prononcez la Parole de Dieu. Dieu l'a dit! Avancez! Regardez bien l'ennemi en déroute. Regardez bien la mer Rouge s'ouvrir. Ayez une conférence. Avancez. Elle s'ouvrira,

it'll open. God is the way of escape. He made a way, right straight to the promised land. Anything got in His way, He moved it out of the way. If anything gets in your way, then have a conference with God. Talk it over with Him, and go on.

à coup sûr. Le moyen d'échapper, c'est Dieu. Il a pourvu du moyen pour les emmener directement au pays promis. Tout ce qui se mettait en travers de Son chemin, Il le retirait du chemin. Si quelque chose se met en travers de votre chemin, eh bien, ayez une conférence avec Dieu. Discutez-en avec Lui, et continuez à avancer.

Exposition Of The 7 Church Ages, Page 143

Now when God is silent we had better be silent. But where He has spoken we had better speak, too, and say what He has already said.

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 137

Or, quand Dieu se tait, nous faisons mieux de nous taire. Mais là où Il a parlé, nous faisons mieux de parler, nous aussi, et de dire ce qu'Il a déjà dit.

65-0822M Christ Is Revealed In His Own Word – Jeffersonville IN

27 Today, so confused about the evidence of the Holy Ghost, and so forth. Satan can impersonate any kind of a gift that God has got, but he cannot bring that Word, Word by Word. That's where he failed in the garden of Eden. That's where he's always failed.

65-0822M Christ est révélé dans Sa propre Parole – Jeffersonville IN

27 Il y a tant de confusion aujourd'hui au sujet de la preuve du Saint-Esprit, et tout ça. Satan peut imiter n'importe lequel des dons que Dieu possède, mais il ne peut pas apporter cette Parole mot à mot. C'est là qu'il a échoué dans le jardin d'Éden. C'est là qu'il a toujours échoué.

64-1212 The Harvest Time – Phoenix AZ

225 That's what they try to say today, trying to whitewash It, but you can't make it run with the rest of the Scripture. It's got to be everything, "Jesus Christ the same yesterday, today, and forever." See, no matter how much Word you try to coat, that don't make…

226 It's got to be quoted just the way He said It. Then, if It's quoted right, He'll vindicate It to be so in your life. "That's how all men know you're written epistles read of God." Written *epistle* is this "Bible." Is that right? An epistle is the Bible. And you're a written Bible reflecting His Word, that perfect man again, in God.

But Jesus said, "It is written, also." See?

64-1212 Le temps de la moisson – Phoenix AZ

225 C'est ce qu'ils essaient de dire aujourd'hui, ils essaient d'En minimiser l'importance, mais alors, pas moyen de faire l'enchaînement avec les autres Écritures. Il faut que tout soit "Jésus-Christ, le même hier, aujourd'hui, et éternellement." Voyez-vous, peu importe combien vous essayez d'enrober la Parole, ça ne donne...

226 Elle doit être citée exactement telle qu'Il L'a prononcée. Et, si Elle est citée correctement, alors Il En confirmera l'exactitude dans votre vie. "C'est à cela que tous connaîtront que vous êtes des lettres écrites, lues de Dieu." La *lettre* écrite, c'est la Bible. Pas vrai? Une lettre, c'est la Bible. Et vous êtes une Bible écrite, qui reflète Sa Parole : cet homme parfait de nouveau, en Dieu.

Mais Jésus a dit : "Il est aussi écrit." Voyez?

63-0317M God Hiding Himself In Simplicity, Then Revealing Himself In The Same – Jeffersonville IN

106 So, now, listen to every Word. Catch It. And—and if

63-0317M Dieu Se cache et Se révèle dans la simplicité – Jeffersonville IN

106 Alors, maintenant, écoutez bien chaque Mot. Saisissez-Le. Et—et si vous Le prenez sur bande, et tout,

you're taking It on tapes, or anything, then you stay right with that tape Teaching. Don't say nothing but what that tape says. Just say just exactly what the tape says. See? Now, because, some of those things, we're going to understand a whole lot about this now, why It's misunderstood. See? And you be sure, just say just what the tape says. Don't say nothing else. See? Cause, I don't say That of my own. It's Him that says It, you see. And so many times, confusion, people raise up and say, "Well, *So-and-so* said It meant *so-and-so*." Just—just leave It the way It is.

107 See, that's the way we want the Bible. Just the way the Bible says It, that's the way we want It, just—just like That. Don't put own interpretation to It. It's already interpreted, you see.

alors tenez-vous-en bien à l'Enseignement qui est sur ces bandes. Ne dites rien d'autre que ce qui est dit sur cette bande. Dites seulement exactement ce qui est dit sur la bande. Voyez? En effet, certaines de ces choses, nous allons en comprendre pas mal long là-dessus, maintenant, pourquoi C'est mal compris. Voyez? Et assurez-vous bien de ne dire que ce qui est dit sur la bande. Ne dites rien d'autre. Voyez? En effet, je ne dis pas Cela de moi-même. C'est Lui qui Le dit, vous voyez. Et, donc, très souvent, il y a de la confusion, des gens qui se lèvent pour dire : "Eh bien, *Untel* a dit que Cela voulait dire *telle et telle chose*." Laissez—laissez-Le donc tel quel.

107 Vous voyez, c'est comme ça que nous voulons la Bible. Exactement comme la Bible Le dit, c'est comme ça que nous Le voulons, exactement—exactement comme Cela. N'Y ajoutez pas votre propre interprétation. Elle est déjà interprétée, vous voyez.

54-0221 At Thy Word, Lord – Wood River IL

32 Now, He cannot heal you, or cannot save you, or do one thing for you, until first you accept it, and believe it, and confess it. That's right. You've

54-0221 Sur Ta Parole, Seigneur – Wood River IL

32 Or, Il ne peut pas vous guérir, Il ne peut pas vous sauver, Il ne peut absolument rien faire pour vous, tant que vous ne l'aurez pas d'abord accepté, que vous le croyiez, et que vous le

got to confess it. Not, you got to feel it, you got to confess it. He's not the high Priest of your feelings; He's the high Priest of your confession (That's right.), what you confess.

Now, if you'll get prayed for, or set in this building this afternoon, the Holy Spirit would move in here and you'd feel His blessed Presence, and hear His Word going forth, saying, that He healed all and so forth like that, and seeing the power of God. Hear it go forth, and knowing it's for everyone, and you'd walk out, say, "Well, I feel just as bad as I did we I went in." He couldn't do a thing for you.

And you say, "Well, I'm… I—I accept it now." And then in the morning you get up and say, "Well, I still got that headache; I still feel as bad I did." Then you've dropped right down. You'll never live above your confession. Let the saintliest person in this building right now, just make up in your mind that you're not a Christian any more, that's when you become not a Christian. See?

When you go out, and say, "Are you a Christian?"

confessiez. C'est vrai. Vous devez le confesser. Non pas le ressentir, mais le confesser. Il n'est pas le Souverain Sacrificateur de vos sentiments; Il est le Souverain Sacrificateur de votre confession. C'est vrai. De ce que vous confessez.

Maintenant, si on priait pour vous, ou que vous vous trouviez dans cette salle cet après-midi, et que le Saint-Esprit vienne, que vous ressentiez Sa Présence bénie, que vous entendiez Sa Parole être proclamée, déclarer qu'Il a guéri tous les gens, et ainsi de suite, et que vous voyiez la puissance de Dieu. Vous entendez cela être proclamé, et vous savez que c'est pour tous, mais vous ressortez en disant : "Eh bien, je me sens aussi malade que quand je suis entré." Il ne pourrait rien faire pour vous.

Et si vous dites : "Eh bien, je suis... Je–je l'accepte maintenant." Et puis, le lendemain matin, vous vous levez et dites : "Eh bien, j'ai toujours ce mal de tête; je me sens aussi malade qu'avant." Là vous êtes retombé, voilà. Vous ne vivrez jamais au-delà de votre confession. Même la personne la plus sainte qui se trouve dans cette salle en ce moment : mettez-vous en tête que vous n'êtes plus un Chrétien, et dès ce moment-là, vous ne serez plus un Chrétien. Voyez?

Quand vous vous en allez, qu'on dit : "Êtes-vous Chrétien?

"No, I used to be, but I—I'm not no more." You're fallen from grace right then. See? It's faith. See? It's either faith or unbelief. You're possessed with those two powers, either faith or unbelief. If you've got faith, you're saved because you are a believer. If you haven't got faith, it—you're a sinner.

— Non, je l'ai déjà été, mais je—je ne le suis plus." Vous êtes, à l'instant même, déchu de la grâce. Voyez? C'est par la foi. Voyez? C'est soit la foi, soit l'incrédulité. Vous êtes en possession de ces deux pouvoirs-là : soit la foi, soit l'incrédulité. Si vous avez la foi, vous êtes sauvé, puisque vous êtes un croyant. Si vous n'avez pas la foi, là, vous êtes un pécheur.

Exposition Of The 7 Church Ages, Page 64

"Don't fear, John. Don't fear, little flock. All that I am, you are heir to. All my power is yours. My omnipotence is yours as I stand in your midst. I have not come to bring fear and failure, but love and courage and ability. All power is given unto Me and it is yours to use. You speak the Word and I will perform it. That is My covenant and it can never fail."

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 61

"Ne crains point, Jean. Ne crains point, petit troupeau. Tout ce que Je suis, vous en êtes héritiers. Tout Mon pouvoir vous appartient. Ma toute-puissance est à vous, alors que Je suis au milieu de vous. Je ne suis pas venu apporter la crainte et l'échec, mais l'amour, le courage et la capacité. Tout pouvoir M'a été donné, et c'est à vous qu'il appartient de l'utiliser. Prononcez la Parole, et Je l'accomplirai. C'est Mon alliance, et elle est infaillible."

59-0813 Why? – Chatauqua OH

8 I don't care what it is. If you say to the mountain, "Be moved." And maybe, if you've

59-0813 Pourquoi ? – Chatauqua OH

8 Peu m'importe de quoi il s'agit. Si vous dites à la montagne : "Ôte-toi de là." Peut-être que vous devez aller de

got to go over the mountain for a purpose, not to say… Somebody would say, “Oh, I’m a great man of faith. I move that mountain.” It will never move.

But if there’s something over the mountain that you’ve got to get over there for to do the will of God, and you can’t get over it, under it, around it, and yet something in your heart is telling you to go, you speak the Word. Don’t you doubt. And maybe when you speak the Word, only one little grain of sand will fall. But it’s on its road. The next day, a spoonful may drop, the next day, a teacup full. You will never notice it. But if you will just hold steady, knowing that it’s being done, after while, the whole thing will fall in.

l’autre côté de la montagne dans un certain but, non pas pour dire... Quelqu’un qui dirait : “Oh, je suis un grand homme de foi. Je déplace cette montagne.” Elle ne se déplacera jamais.

Mais s’il y a quelque chose de l’autre côté de cette montagne et que vous devez vous rendre là-bas pour accomplir la volonté de Dieu : vous ne pouvez, ni la surmonter, ni la renverser, ni la contourner, et pourtant quelque chose dans votre cœur vous dit d’y aller, alors prononcez la Parole. Ne doutez surtout pas. Et, lorsque vous prononcerez la Parole, peut-être qu’un seul petit grain de sable tombera. Mais c’est en route. Le lendemain, peut-être qu’une cuillerée tombera, et le surlendemain, le contenu d’une tasse. Vous ne le remarquerez même pas. Mais si vous tenez ferme, sachant que c’est en train de s’accomplir, alors, après un certain temps, toute la chose s’effondrera.

Exposition Of The 7 Church Ages, Page 164

Remember now, John the Baptist was both the prophet and the messenger of his day. He was filled with the Holy Ghost from his mother’s womb. When he was baptizing in Jordan the Word of God (Jesus) came to him. The

Exposé des Sept Âges de l’Église, page 157

Rappelez-vous maintenant, Jean-Baptiste était à la fois le prophète et le messager de son époque. Il était rempli du Saint-Esprit dès le sein de sa mère. Pendant qu’il baptisait dans le Jourdain, la Parole de Dieu (Jésus) est venue à lui.

Word always comes to the truly Spirit-filled. That is the evidence of being filled with the Holy Ghost. That is what Jesus said would be the evidence. He said, "And I will pray the Father and He will send you another Comforter that He may abide with you forever. Even the Spirit of truth, Whom the world cannot receive." Now we know what Truth is. "Thy Word is Truth." John 17:17b. Again in John 8:43, "Why do ye not understand My speech? even because ye cannot hear My Word."

Did you notice that Jesus said that the world could not receive the Holy Ghost? Well, in this verse I just read, neither could they receive the Word. Why? Because the Spirit and the Word are one, and if you have the Holy Spirit as the prophets, the Word would come to you. You would receive it. In John 14:26, "But the Comforter, Which is the Holy Ghost, Whom the Father will send in My name, He shall TEACH you all things, and bring all things to your remembrance, whatsoever I have said unto you." Here again we find the Word coming because of the Spirit of God. Again in John 16:13, "Howbeit when He the Spirit of Truth (Word) is come, He will guide you into all truth, (Thy Word is truth), and He shall not

La Parole vient toujours à ceux qui sont véritablement remplis de l'Esprit. C'est là la preuve qu'on est rempli du Saint-Esprit. Jésus a dit que ce serait là la preuve. Il a dit : "Je prierai le Père, et Il vous enverra un autre Consolateur, afin qu'Il demeure éternellement avec vous, l'Esprit de vérité, que le monde ne peut recevoir." Or, nous savons ce qu'est la Vérité. "Ta Parole est la Vérité." Jean 17.17b. Et encore dans Jean 8.43 : "Pourquoi ne comprenez-vous pas Mon langage? Parce que vous ne pouvez écouter Ma Parole."

Avez-vous remarqué que Jésus dit que le monde ne peut pas recevoir le Saint-Esprit? Eh bien, je viens de lire dans ce verset qu'il ne peut pas non plus recevoir la Parole. Pourquoi? Parce que l'Esprit et la Parole sont un, et que si vous avez le Saint-Esprit, comme L'avaient les prophètes, la Parole viendra à vous. Vous la recevrez. Dans Jean 14.26 : "Mais le Consolateur, l'Esprit-Saint, que le Père enverra en Mon nom, vous ENSEIGNERA toutes choses, et vous rappellera tout ce que Je vous ai dit." Ici encore, nous voyons que la Parole vient à cause de l'Esprit de Dieu. Et de nouveau dans Jean 16.13 : "Quand le Consolateur sera venu, l'Esprit de Vérité (la Parole), Il vous conduira dans toute la vérité (Ta Parole est la vérité); car Il ne parlera pas de Lui-

speak of Himself: but whatsoever He shall hear (Word of God), that shall He speak (Word): and He will show you things to come." (Spirit bringing the Word of Prophecy).	même, mais Il dira (la Parole) tout ce qu'Il aura entendu (la Parole de Dieu), et Il vous annoncera les choses à venir." (L'Esprit, qui apporte la Parole de Prophétie.)

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 340 Yes sir. The church is no longer the "mouthpiece" of God. It is its own mouthpiece. So God is turning on her. He will confound her through the prophet and the bride, for the voice of God will be in her. Yes it is, for it says in the last chapter of Revelation verse 17, "The Spirit and the bride say come." Once more the world will hear direct from God as at Pentecost; but of course that Word Bride will be repudiated as in the first age.	**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 332** Oui monsieur. L'Église n'est plus le "porte-parole" de Dieu, elle est son propre porte-parole. Aussi, Dieu se retourne contre elle. Il la confondra au moyen du prophète, et de l'épouse, car la voix de Dieu sera en elle. Oui, elle est en elle, car il est dit dans le dernier chapitre de l'Apocalypse, au verset 17 : "L'Esprit et l'épouse disent : Viens." Une fois encore, le monde entendra ce qui vient directement de Dieu, comme à la Pentecôte; mais il est évident que, comme dans le premier âge, cette Épouse-Parole sera repoussée.

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 341 Oh, God still has a voice for the people of the world, even as He has given a voice to the bride.	**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 332** Oh, Dieu a encore une voix pour les gens du monde, tout comme Il a donné une voix à l'épouse. Cette voix

That voice is in the bride as we have said and we will talk more about that later.	est dans l'épouse, comme nous l'avons dit et comme nous en reparlerons en détail plus tard.

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 365 But thank God, at this moment, this age is not over. He is yet crying. And His cry is not only in the spiritual ears of men by His Spirit, but once again a prophet is in the land. Once more God will reveal the truth as He did to Paul. In the days of the seventh messenger, in the days of the Laodicean Age, its messenger will reveal the mysteries of God as revealed to Paul. He will speak out, and those who receive that prophet in his own name will receive the beneficent effect of that prophet's ministry. And they that hear him will be blessed and become part of that bride of the last day who are mentioned in Revelation 22:17, "The Spirit and the bride say come." The corn of wheat (the Bride Wheat) that fell into the ground at Nicaea has come back to original Word Grain again. Praise God forever. Yes, listen to the authenticated prophet of God who appears in this last age. What he says from God, the bride will	**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 356** Mais remercions Dieu qu'à l'instant présent, cet âge ne soit pas terminé. Il crie encore. Et Son cri n'est pas seulement dans les oreilles spirituelles des hommes par Son Esprit, mais il y a de nouveau un prophète dans le pays. Une fois encore, Dieu va révéler la vérité, comme Il l'a fait à Paul. Aux jours du septième messager, aux jours de l'Âge de Laodicée, ce messager révélera les mystères de Dieu, comme ils ont été révélés à Paul. Il parlera, et ceux qui recevront ce prophète en son propre nom recevront les effets bénéfiques du ministère de ce prophète. Et ceux qui l'écouteront seront bénis, et ils feront partie de cette épouse du dernier jour, ceux dont il est dit dans Apocalypse 22.17 : "L'Esprit et l'épouse disent : Viens." Le grain de blé (le Blé-Épouse) qui était tombé en terre à Nicée est redevenu le BléParole de l'origine. Que Dieu soit loué à jamais. Oui, écoutez le prophète de Dieu, authentifié par Dieu, qui vient dans ce dernier âge. Ce qu'il dit de la part de Dieu,

say. The Spirit and the prophet and the bride will be saying the same thing. And what they will say will have already been said in the Word. They are saying it now, "Come out from among her now and be ye separate." The cry has gone out. The cry is going out. How long will the voice cry? We do not know, but one thing we do know, it won't be long, for this is the last age.

l'épouse le dira aussi. L'Esprit, le prophète et l'épouse diront tous la même chose. Et ce qu'ils diront aura déjà été dit dans la Parole. Ils le disent maintenant : "Sortez du milieu d'elle maintenant, et séparez-vous." Le cri a retenti. Il retentit encore. Jusqu'à quand la voix continuera-t-elle de crier? Nous n'en savons rien, mais ce que nous savons, c'est qu'il n'y en a plus pour longtemps, car cet âge-ci est le dernier.

63-0421 Victory Day – Sierra Vista AZ

297 And, dear God, may we not fret now after this, and remember that these trials and things comes upon us, are only done because God loves us. He gives it to us to, because He's got confidence in us. He believes that we'll…that we have faith and love for Him, that we'll be able to overcome. He'll see to it. And may we not fret and—and stew about it. May we just walk up there and speak the Word, and walk forward. The seas will open. The V-days will come. Grant it, Lord. And may this be one of the greatest V-days

63-0421 Le jour de la victoire – Sierra Vista AZ

297 Et, Dieu bien-aimé, fais qu'après ceci, nous ne nous tracassions plus, que nous nous rappelions que ces épreuves et ces choses qui nous arrivent, elles se produisent seulement parce que Dieu nous aime. Il nous donne ces choses parce qu'Il a confiance en nous. Il croit que nous...qu'avec la foi et l'amour que nous avons pour Lui, nous pourrons vaincre. Il y veillera. Alors, ne nous tracassons pas, et—et ne nous mettons pas dans tous nos états pour ça. Que nous nous avancions là, que nous prononcions la Parole, et que nous allions de l'avant. Les mers s'ouvriront. Les jours V viendront. Accorde-le, Seigneur. Et qu'aujourd'hui soit l'un des plus

of our time. Bless us until we meet together again, in the Name of Jesus Christ. Amen.

grands jours V de notre temps ici. Bénis-nous jusqu'à ce que nous nous réunissions de nouveau, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

61-0426 Micaiah The Prophet – Chicago IL

45 And if you've got the Word of the Lord, and will speak the Word of the Lord, and don't doubt the Word of the Lord, God will hold a council meeting to make your Word come to pass; because it's not your Word; it's His Word. It's His Word, if it's THUS SAITH THE LORD, if it's truly THUS SAITH THE LORD.

61-0426 Le prophète Michée – Chicago IL

45 Et si vous avez la Parole du Seigneur, que vous prononcez la Parole du Seigneur, et que vous ne doutez pas de la Parole du Seigneur, Dieu réunira Son conseil afin de faire s'accomplir votre Parole; parce que ce n'est pas votre Parole, c'est Sa Parole. C'est Sa Parole, si c'est un AINSI DIT LE SEIGNEUR, si c'est réellement un AINSI DIT LE SEIGNEUR.

56-0129 The Supernatural – Owensboro KY

And that's the way we should do all the time, is conduct ourselves, no matter what our position is, conduct ourselves as believers, ready at all times to give an answer for the hope that lieth within you. You see it?

56-0129 Le surnaturel – Owensboro KY

Et c'est ce que nous devons faire, tout le temps : nous comporter, — quelle que soit notre situation, — nous comporter en croyants, étant toujours prêts à répondre de l'espérance qui est en vous. Vous le voyez?

59-1227E A SUPER SENSE – JEFFERSONVILLE IN

51 We pray that You'll give us witness and power, boldness to speak the Word, and wisdom to know when to speak It. And then speak to us when we have said enough, that we might walk away and leave the people in the amazement, wondering, of the great Holy Spirit and His work. Grant it, Lord. Hear us now, we pray, in Jesus' Name we ask it. Amen.

59-1227E UN SUPER-SENS – JEFFERSONVILLE IN

51 Nous Te prions de nous accorder le témoignage et la puissance, la hardiesse pour annoncer la Parole, et la sagesse pour savoir quand le faire. Puis, dis-nous lorsque nous aurons assez parlé, afin que nous puissions partir et laisser les gens dans l'étonnement, l'émerveillement du glorieux Saint-Esprit et de Son œuvre. Accorde-le, Seigneur. Exauce-nous maintenant, nous T'en prions. C'est au Nom de Jésus que nous le demandons. Amen.

60-0313 HEAR YE HIM – PHOENIX AZ

38 Placing of a son… Take him out in a certain place, have a ceremony before Angels, and place him positionally what he is in the body of Christ. Then that person has the authority. Let me say this, if you count me a fanatic from this night on. That very same thing that I'm speaking of will be done. There'll be a power put into the Church, and now is coming in, that the Holy Spirit will so anoint the people, till they'll speak the Word and It'll create Itself right there. We haven't seen powers like's coming into

60-0313 ÉCOUTEZ-LE – PHOENIX AZ

38 Le placement d'un fils... Le conduire dans un certain lieu, faire une cérémonie en présence des Anges, le placer à sa position dans le corps de Christ. Ensuite cette personne a l'autorité. Permettez-moi de dire ceci, même si, à partir de ce soir, je serai peut-être à vos yeux un fanatique. La chose même dont je suis en train de parler se fera. Une puissance sera placée dans l'Église, et elle est en train de venir : le Saint-Esprit oindra tellement les gens qu'ils prononceront la Parole, et Elle Se créera aussitôt. Nous n'avons pas encore vu de puissances comme

the Church now. I know it for a fact.

"Say unto this mountain be moved. Don't doubt in your heart, but believe that what you've said shall come to pass, you can have what you have said": the placing of the Church in position, where the fulness of the power of the Holy Ghost comes into the Church. Then critics' mouths will be shut. It'll be a short time. Jesus come right off the mountain, went straight to Calvary. Notice, it won't last long, but it'll be here.

ce qui est maintenant en train d'être placé dans l'Église. Ça, j'en suis sûr.

"Dites à cette montagne : 'Ôte-toi de là.' Ne doutez pas dans votre cœur, mais croyez que ce que vous avez dit arrive, ce que vous avez dit vous sera accordé" — le placement de l'Église à Sa position, là où la plénitude du Saint-Esprit entre dans l'Église. Alors la bouche des critiques se fermera. Ce sera un court laps de temps. Dès que Jésus est descendu de la montagne, Il est allé directement au Calvaire. Remarquez, cela ne durera pas longtemps, mais cela arrivera.

63-1128E THE TOKEN – SHREVEPORT LA

189 And we read over there in Saint John 5:24, "He that heareth My Word." Now, the real translation of that is not "he that heareth." That's the King James. The real translation, in the Hebrew in that, is this, "He that receiveth My Word." Not he that heareth; anybody can hear It, sinners and everything else. But, "he that receiveth," can take It all. Not, "he who receiveth one of My Words." "He that receiveth My Word, and believeth on Him that sent Me." When you receive

63-1128E LE SIGNE – SHREVEPORT LA

189 Et nous lisons là, dans Jean 5.24 : "Celui qui écoute Ma Parole." Or la vraie traduction, ce n'est pas "celui qui écoute". Ça, c'est la version anglaise du roi Jacques. La vraie traduction, ce qui est exprimé là en hébreu, c'est "celui qui reçoit Ma Parole". Non pas celui qui écoute — n'importe qui peut L'écouter, les pécheurs et tout. Mais "celui qui reçoit", qui peut La prendre toute. Non pas "celui qui reçoit l'une de Mes Paroles". "Celui qui reçoit Ma Parole, et qui croit à Celui qui M'a envoyé." Quand vous recevez

the Word, you receive Him. Everything He said do, that you are willing and happy to do. “He that receives My Word and believes on Him that sent Me, has Eternal Life, and shall not go through the judgment, but has passed from death unto Life.” Oh, what a promise! “When I see this Token, I will pass over you.”

la Parole, vous Le recevez, Lui. Tout ce qu’Il vous dit de faire, vous êtes disposé à le faire et heureux de le faire. “Celui qui reçoit Ma Parole, et qui croit à Celui qui M’a envoyé, a la Vie Éternelle, et ne viendra point en jugement, mais il est passé de la mort à la Vie.” Oh, quelle promesse! “Quand Je verrai ce Signe, Je passerai par-dessus vous.”

64-0830M Questions And Answers[3] – Jeffersonville IN

90 Now watch, if it’s a Bible anointed ones. Many of them are anointed… See? The whole thing is in such a great conglomeration of…every kind of a mix-up; and—and of… Satan with all of his cunningness come in and impersonated it just to the dot, almost to the dot. There’s only one way you can absolutely be sure; check the word by word, word by word! That’s the only way you can.

64-0830M Questions et réponses[3] – Jeffersonville IN

90 Alors regardez bien, pour voir si ce sont des oints en conformité avec la Bible. Beaucoup sont oints. Voyez? Toute la chose est un tel amoncellement de... de confusion de toute sorte; et—et de Satan qui s’est introduit, avec toute sa ruse, et qui a imité la chose parfaitement, presque parfaitement. Il n’y a qu’un seul moyen d’être absolument sûr; contrôlez ça mot pour mot, mot pour mot! C’est le seul moyen.

65-0718M Trying To Do God A Service Without Being The Will Of God – Jeffersonville IN

187 This was Moses speaking to Israel, after he had been

65-0718M Essayer de rendre un service à Dieu sans que cela soit la volonté de Dieu – Jeffersonville IN

187 C’était Moïse qui parlait à Israël, après avoir été confirmé

vindicated by God, by a Pillar of Fire, and knowed he was proven to be God's servant to lead them out. And before they went into the land, before they entered, Moses said, "Now, the words that I have spoken to you, I call heaven and earth to witness against you. If you add one thing to It, or take one Word from It, you'll not stay in the land where the Lord God gives you."

So say I, in the Name of Jesus Christ: Don't you add one thing, don't take, put your own ideas in It, you just say what is said on those tapes, you just do exactly what the Lord God has commanded to do; don't add to It!

par Dieu, par une Colonne de Feu, et après avoir su qu'il était bien le serviteur de Dieu pour les conduire et les faire sortir. Avant leur entrée dans le pays, Moïse a dit : "Pour les paroles que je vous ai annoncées, je prends aujourd'hui à témoin contre vous, le ciel et la terre. Si vous Y ajoutez une chose ou si vous En retranchez un Mot, vous ne resterez pas dans le pays que l'Éternel votre Dieu vous donne."

De même, je dis au Nom de Jésus-Christ : N'ajoutez pas une seule chose, ne retranchez pas, n'Y mettez pas vos propres idées. Dites simplement ce qui est dit sur ces bandes. Faites exactement ce que le Seigneur, votre Dieu, vous a commandé de faire. N'y ajoutez rien!

Exposition Of The 7 Church Ages, Page 96

Revelation 2:7, "He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches: To him that overcometh will I give to eat of the Tree Of Life, Which is in the midst of the paradise of God."

"*He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.*" It may be that millions will hear these words or read them. But how many will pay heed

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 92

Apocalypse 2.7 : "Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises : À celui qui vaincra Je donnerai à manger de l'Arbre de Vie, qui est dans le paradis de Dieu."

"*Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises.*" Peut-être que des millions entendront ou liront ces paroles. Mais combien y prêteront attention?

to them? That we do not know. But he who will lend his ear and want to know the words of truth will find the Spirit of God enlightening him. If your ear is open to the Word, the Spirit of God will make the Word real to you. Now that is a work of the Spirit. I can teach you the truth, but if you don't open your ear to hear it and your heart to receive it, you won't get the revelation.

Cela, nous ne le savons pas. Mais celui qui prêtera l'oreille et qui voudra connaître les paroles de vérité sera éclairé par l'Esprit de Dieu. Si votre oreille est ouverte à la Parole, l'Esprit de Dieu rendra la Parole réelle pour vous. Mais c'est là une œuvre de l'Esprit. Je peux vous enseigner la vérité, mais si vous n'ouvrez pas vos oreilles pour l'entendre, et votre cœur pour la recevoir, vous ne recevrez pas la révélation.

Exposition Of The Church Ages, Page 172

Notice the harmony of the Father and the Son. Jesus never did anything until it was first showed Him by the Father. John 5:19. This harmony is now to exist between the Groom and His bride. He shows her His Word of life. She receives it. She never doubts it. Therefore, nothing can harm her, not even death. For if the seed be planted, the water will raise it up again. Here is the secret of this. The Word is in the bride (as it was in Mary). The bride has the mind of Christ for she knows what He wants done with the Word. She performs the command of the Word in His

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 164

Remarquez l'harmonie qui règne entre le Père et le Fils. Jésus ne faisait jamais rien qui ne Lui ait d'abord été montré par le Père. Jean 5.19. Cette harmonie doit maintenant exister entre l'Époux et Son épouse. Il lui montre Sa Parole de vie. Elle la reçoit. Elle n'en doute jamais. C'est pourquoi rien ne peut lui nuire, pas même la mort. En effet, si la semence est mise en terre, l'eau la ramènera à la vie. En voici le secret. La Parole est dans l'épouse (comme elle était en Marie). L'épouse a la pensée de Christ, car elle sait ce qu'Il veut qu'on fasse de Sa Parole. Elle exécute en Son nom ce que la Parole ordonne, car elle a l'"ainsi dit le Seigneur". Alors, la

name for she has "thus saith the Lord." Then the Word is quickened by the Spirit and it comes to pass. Like a seed that is planted and watered, it comes to full harvest, serving its purpose.

Those in the bride do only His will. No one can make them do otherwise. They have 'thus saith the Lord' or they keep still. They know that it has to be God in them doing the works, fulfilling His own Word. He did not complete all His work while in His earthly ministry so now He works in and through the bride. She knows that, for it was not yet time for Him to do certain things that He must now do. But He will now fulfill through the bride that work which He left for this specific time.

Parole est vivifiée par l'Esprit, et elle s'accomplit. Comme une semence qui a été plantée et arrosée, elle arrive à son plein épanouissement, accomplissant son but.

Ceux qui sont de l'épouse ne font que Sa volonté. Personne ne peut leur faire faire autre chose. Ils ont l' "ainsi dit le Seigneur", ou alors ils restent tranquilles. Ils savent qu'il faut que ce soit Dieu en eux qui fasse les œuvres, qui accomplisse Sa propre Parole. Comme Il n'a pas terminé Son œuvre entière lors de Son ministère terrestre, Il agit maintenant dans l'épouse et à travers elle. Elle le sait, car à l'époque, il n'était pas encore temps pour Lui de faire certaines choses qu'Il doit faire maintenant. Mais maintenant, Il va accomplir à travers l'épouse l'œuvre qu'Il avait réservée pour ce moment précis.

Exposition Of The 7 Church Ages, Page 264

Revelation 3:5, "He that overcometh, the same shall be clothed in white raiment: and I will not blot out his name out of the Book of Life, but I will confess his name before My Father and His holy angels."

"He that overcometh, the same shall be clothed in white raiment."

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 256

Apocalypse 3.5 : "Celui qui vaincra sera revêtu ainsi de vêtements blancs; Je n'effacerai point son nom du Livre de Vie, et Je confesserai son nom devant Mon Père et devant Ses saints anges."

"Celui qui vaincra sera revêtu ainsi de vêtements blancs." Ce verset est en fait une répétition du

This is actually a repetition of verse 4, wherein is made reference to the few who have not defiled their garments. We used to have a saying years ago that no doubt was taken from this verse. It was, “Keep your skirts clean.” It meant: don’t get involved in questionable things; others will be involved and you might be tempted to be involved, or someone might even try to involve you; but stay clear of it all by steering a course away from it. Now God is going to reward those who follow this advice. They are going to be clothed in white even as He is clothed in white. Peter, James and John saw Him on Mount Transfiguration and His clothes were as white as light. That is how the saints are going to be clothed. Their garments will be shining, exceedingly white.	verset 4, qui fait allusion aux quelques hommes qui n’ont pas souillé leurs vêtements. Il y a bien des années, on employait un dicton, sans doute tiré de ce verset. Il disait : “Gardez vos vêtements propres”, ce qui voulait dire : Ne vous engagez pas dans des choses douteuses. D’autres le feront, et vous pourriez être tentés de vous y engager, ou quelqu’un pourrait même essayer de vous impliquer, mais restez en dehors de tout cela, et prenez une route qui vous en éloigne. Or, Dieu récompensera ceux qui suivent ce conseil. Ils seront vêtus de blanc, tout comme Lui est vêtu de blanc. Pierre, Jacques et Jean L’ont vu sur la montagne de la Transfiguration : Ses vêtements étaient blancs comme la lumière. Voilà comment les saints seront vêtus. Leurs vêtements resplendiront d’une blancheur immaculée.